

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 20 (1947)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

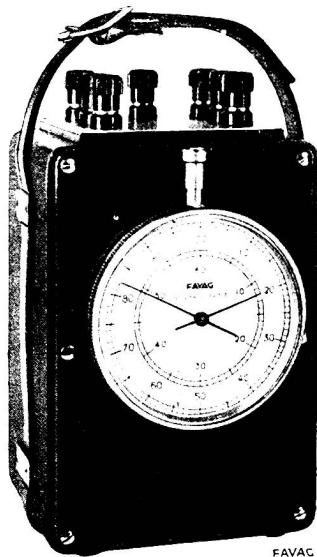
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SYNCHRON-CHRONOSKOP

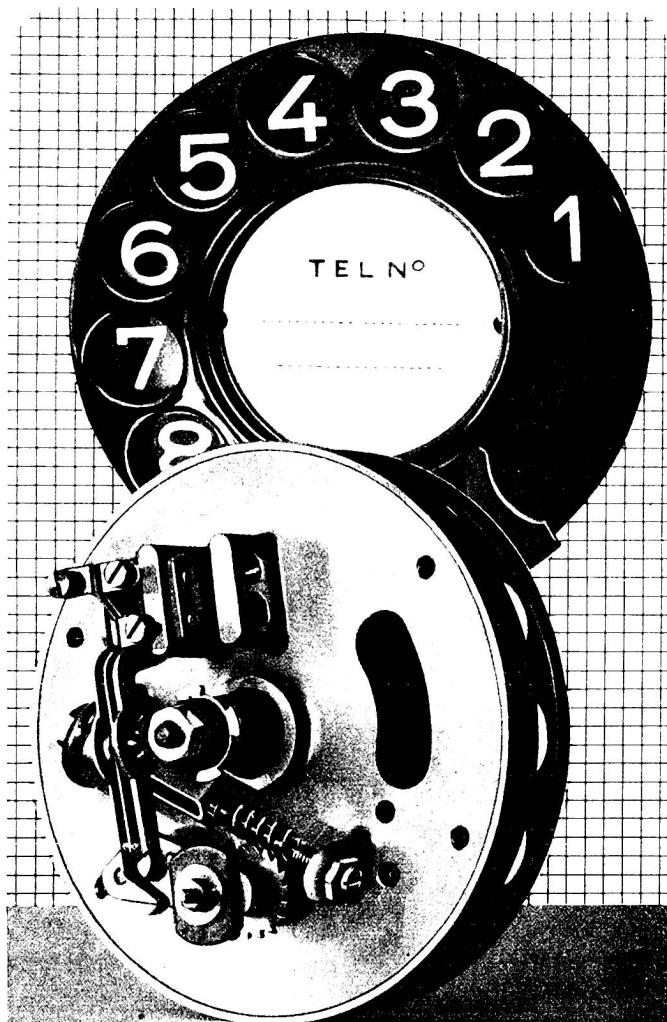


FAVAG  
M. B.I

Messgenauigkeit  $\pm 1\,100$  Sek. Zum Prüfen der Ansprech- und Abfallzeiten von Relais, Schaltapparaten und Eichen von Zeitrelais, Zählern usw.

**FAVAG**

Fabrik elektrischer Apparate AG.  
NEUCHATEL



**C. LORENZ AG.**

Bern Spitalgasse 30

## TELEPHON-WÄHLSCHEIBE AUTOPHON NS 395

- Gefälliges Aussehen
- Einfachster Aufbau
- Große Betriebssicherheit
- Geräuscharmer Ablauf
- Genaue Impulsabgabe
- Hohe Lebensdauer



Unsere Produkte:

- TELEPHONAPPARATE UND -ZENTRALEN
- SENDE- UND EMPFANGSGERÄTE FÜR HOCHFREQUENZ
- VIVAVOX-, SIGNAL- UND VERSTÄRKER - ANLAGEN

**AUTOPHON AG.**  
SOLOTHURN

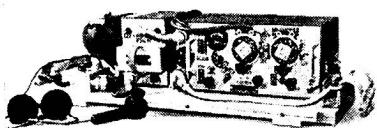
# ETABLISSEMENTS ROYAL BRUXELLES

British and U.S. Army War Surplus in Belgium

## Emetteurs - Récepteurs portables

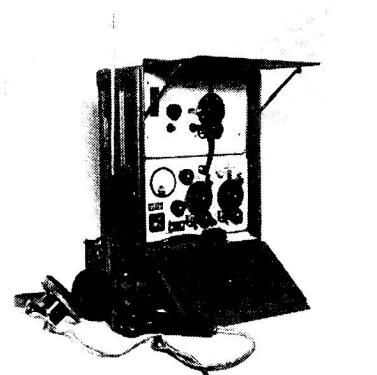
neufs, garantie parfait état de marche, prix réduits par quantités.

### Radio-Set No. 19, comprenant:



1 émetteur-récepteur «A» 2,0—8,0 MC/S, pour télégraphie entretenue pure, modulé et téléphonie, puissance 10 Watt, portée 30 à 50 km. 1 émetteur-récepteur «B» 230—240 MC/S téléphonie, portée 2—3 km. 1 intercommunication amplifiée, en total 15 lampes, poids total ca. 40 kg complet avec lampes, micro, écouteurs, antennes et accessoires, pour C. C. 12 Volts.

Prix franco Bâle: 250 fr. s.



### Radio-Set No. 18, comprenant:

1 émetteur-récepteur, 6,0—9,0 MC/S, télégraphie et téléphonie, puissance 0,5 Watt, portée 20 km, poids total avec pile sèche ca. 15 kg, complet avec 5 lampes, micro, écouteurs antennes et accessoires.

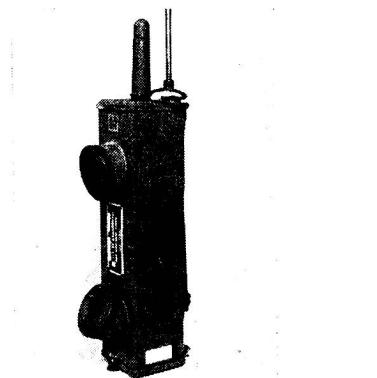
Prix franco Bâle: 175 fr. s.



### Radio-Set No. 38, comprenant:

1 émetteur-récepteur, 7,3—8,8 MC/S, téléphonie, Mo contrôl. portée 5 km, avec pile sèche, microphone, écouteurs, antennes, complet avec 5 lampes, poids total 7 kg.

Prix franco Bâle: 100 fr. s.



### Le fameux «Handie-Talkie» SCR-536

émetteur-récepteur, 3,5—6,0 MC/S, téléphonie, commandé par cristal, puissance 30 m Watt, portée jusqu'à 5 km, complet avec 5 lampes, miniature 3 S 4, 1 T 4, 1 R 5 et 1 S 5, poids total avec batterie 2,5 kg.

Prix franco Bâle: 225 fr. s.

Utilisation pour les postes Emetteurs-récepteurs susmentionnés: police, aviation, sapeurs-pompiers, alpinisme, services forestiers, chantiers, Yachting, etc.

Etablissements Royal, 799, Chaussée de Louvain, Bruxelles (Belg.).

Pour tous renseignements s'adresser jusqu'au 15 novembre 1947 au:

Zentral-Materialverwalter des E. V. U. Hr. ObLt. Wüger,  
Egelgasse 64, Bern.